

W i d s e m m e s

**L a t w e e s c h u A w i s e s.**

**N<sup>o</sup> 9.**

Walmeera, tai 26ta September m. d. 1861.

**Teefas fluddinaschanas.**

1.

Pehz schehliga Keisera Alekxandera II. pawehleschanas darra Lehrpat-  
tas kreisteefa sinnamu:

Leelkungs P. B. von Eivers kreisteefu luhdsis, lai par to fluddina-  
schanu islaischoht, ka winsch no sawas dsimt-muischas Rappihn ar Woeb's  
to pee klausifchanas semmes peederrigu un eeksch Rondo sahdschas nodallitu  
gruntsgabbalu Andrise, 26 dahld. 26 gr. leelu ar to turklaht peederrigu at-  
schkirtu ptawu un meschu eeksch Kalfasoo tam Jehkabam un Vchteram Heidson  
par to naudas skaitli no 2600 rubl. sudr., ka arridsan to pee klausifchanas  
semmes tahs peeminnetas muischas peederrigu eeksch Rondo sahdschas at-  
schkirtu gruntsgabbalu Andrise ar 4 iskafiteem ptawas gabbaleem, no kam  
weens Pranzmit, tee trihs zitti Kalfasoonit nosaukti, ar wissahm tur stah-  
wedamahia ehkahn bes fimehdes un kalleja mahjokta ar fainneezibas ehkahn,  
30 dahld. 36 gr. leelu tam Jurris Suik par 3000 rubl. sudr. tahda wihse  
pahrdewis, ka scheem semmes gubbaleem naw ne kahda datta ar Rappihn's  
ar Woeb's muischas parradeem un praffifchanahm neds winneem nei winnu  
mantineekeem. Tad nu Lehrpatras kreisteefa usajina wissus un ifkatru, —  
tikfai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas taisnas praf-  
fifchanas par scho pirkschanas un pahrdohfchanas kuntrakti buhtu, — lai tee  
wissi, kaut kahdi buhdami eeksch trihs mehn. laika, no appakfchrafschitas dee-  
nas skaitoht, pee schahs teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha laika teefa to  
leeru ta usfkattih's, ka tee, kas schai laika naw peeteikuschees ar to irr meerä,

ka tee peemineti gruntsgabbali ar tahm tur peederrigahm ehkahn teem pir-  
zejeem par dsimts-ihwaschumu tiks norakstiri.

Lehrpattâ, tai 23. Mai 1861.

3

Lehrpattas Feiserikfas kreisteefas wahrda:

N<sup>o</sup> 689.

R. von Wulf, affeffris.

A. von Dehn, fiktehrs.

J. Dufowsky, fiktehra weetneeks.

2.

Peht schehtiga Feisera Aleksandera II. augstas pawehleschanas darra  
Lehrpattas kreisteefa sinnamu:

Tas kungs Hans Didrich Schmit, kâ aizinahs un eezelts leelkunga  
Dimitrij von Ditmar weetneeks kreisteefu luhdsis, lai par to issluddina, ka  
no tahs tam leelkungam Dimitrij von Ditmar Fihlahm peederrigas, eeksch  
Werrawas kreises un Rappihnas draudses buhdamas Tolama muishas, pee  
Klausfichanas semmes peederrigi gruntsgabbali:

- I. tas eeksch Lewako fahdschas N<sup>o</sup> 15 atschkirts gruntsgabbals Punde,  
14 dahld. 84 gr. leels tam Jhjabam Mälberg par 1493 rubl 34 kap. f.;
- II. tas eeksch Lewako fahdschas N<sup>o</sup> 1, atschkirts gruntsgabbals Punni  
Widrik, 19 dahld. 76 gr. leels tam Jndriß Punnmann par 1984 rubl.  
36 kap. fudr.;
- III. tas eeksch Lewako fahdschas N<sup>o</sup> 8 atschkirts gruntsgabbals Udo Otsing,  
18 dahld. 57 gr. leels tam Reinhold Otsing par 1863 rubl. 27 kap. f.;
- IV. tas eeksch Lewako fahdschas N<sup>o</sup> 10<sup>a</sup> atschkirts gruntsgabbals Otsing,  
9 dahld. 89 gr. leels tam Jahsepam Otsing par 998 rubl. 84 kap. f.;
- V. tas eeksch Lewako fahdschas N<sup>o</sup> 10<sup>b</sup> atschkirts gruntsgabbals Puls,  
9 dahld. 89 gr. leels tam Jndriß Palmann par 998 rubl. 84 kap. f.;
- VI. tas eeksch Lewako fahdschas N<sup>o</sup> 11 atschkirts gruntsgabbals Märeste-  
mann Karel, 14 dahld. 67 gr. leels tam Jhjab Mälberg par 1400 rubl. f.;
- VII. tas eeksch Lewako fahdschas N<sup>o</sup> 12 atschkirts gruntsgabbals Märes  
Semann Jaseph, 13 dahld. 21 gr. leels tam Frikß Otsing par 1100 rubl. f.,

- VIII. tas eeksch Lewako fahdschas № 13 atschkirts gruntsgabbals Eichunga, 25 dahld. 87 gr. leels tam Johann Jakob Kund un Johann Indriß un Mikkel, wiffi brahti kohpâ, Kund par 2596 rubl. 57 kap. fudr.;
- IX. tas eeksch Lewako fahdschas № 16 atschkirts gruntsgabbals Melbo, 15 dahld. 52 gr. leels tam Hiob Mälberg par 1557 rubl. 72 kap. f.;
- X. to eeksch Wanküle fahdschas № 27 atschkirtu gruntsgabbalu Jurwi, 14 dahld. 49 gr. leelu tam Ado Konsberg un Otto Wiand par 1300 rubl. f.;
- XI. to eeksch Wanküle fahdschas № 28 atschkirtu gruntsgabbalu Pindi, 10 dahld. 73 gr. leelu tam Jahsep Pindson par 1681 rubl. fudr.;
- XII. to eeksch Wanküle fahdschas № 30 atschkirtu gruntsgabbalu Leppa, 14 dahld. leelu tam Jahsep Kontsing un Jehkab Olsing par 1400 rubl. f.;
- XIII. to eeksch Wanküle fahdschas № 32 un 33 atschkirtu gruntsgabbalu Mälton un Sila, 36 dahld. 56 gr. leelu tam Gustav Michel un Paap, wiffi brahti kohpâ, Milton par 3660 rubl. 16 kap. fudr.;
- XIV. to eeksch Wanküle fahdschas № 36 atschkirtu gruntsgabbalu Salsi, 16 dahld. 45 gr. leelu tam Pedro un Adam, brahti kohpâ Suurmann par 1650 rubl. fudr.;
- XV. to eeksch Wanküle fahdschas № 40 atschkirtu gruntsgabbalu Parma, 12 dahld. 80 gr. leelu tam Adam Panniff par 1288 rubl. 80 kap. f. un
- XVI. to eeksch Wankül fahdschas № 42 atschkirtu gruntsgabbalu Zerna, 13 dahld. 47 gr. leelu tam Jehkab un Mikkel Zernast par 1352 rubl. 17 kap. fudr. tahdâ wihsê pahrdewis, ka peeminneteem gruntsgabba-  
leem naw ne kahda dalka ar Tolama muishas parradeem un prassif-  
chanahm, nei pirzejeem neds winnu mantineekeem. Tad nu Lehr-  
pattas kreisteefta usaizina wiffus un ikkatru, — tikkai Widsemmes  
leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas taifnas prassifchanas pee  
scho gruntsgabbalu pirkschanas buhtu, — lai tee wiffi eeksch tretju  
mehn. laika, no appakschraftitas deenas skaitoht, pee schahs teefas  
peeteizahs un sawas prassifchanas par geldigahm israhda; pehz pa-  
gahjufcha laika ne weens netiks klausihits neds peenemts, bet peemin-

neti gruntsgabali ar tahm tur peederrigahm ehkahn teem pirzejeem  
par dsimts-ihpafchumu tiks norakstiti.

Lehrpattâ, tai 27. Mai 1861.

3

Lehrpattas Keiseriskas kreisteefas wahrda:

N<sup>o</sup> 729.

von Pistohtkors, affesseris.

A. von Dehn, fiktehrs.

Dukowsky, fiktehra weetneeks.

3.

Kaupau mahjas fainneeka Tesserling manta no appakshrakstitas pagast-  
teefas akzioni pahrdohtha; tadeht teek winna parradu nehmeji un deweji us-  
aizinati feschu mehn. laika no appakshrakstitas deenas fkaitoht, t. i. lihds  
30. Nowember pee schahs pagast-teefas peeteiktees. Pehz, pagahjuscha no-  
fazjita laika ar parradu nehmejeem, ja tahdus wehlaki atraddihs, pehz lik-  
kumeem isdarrihs, un parradu dewejus wairs nepeenems.

Zehsu kreises, keeseres basniz draudses Gulbenes walststeefâ,  
tai 30. Mai 1861.

3

N<sup>o</sup> 37.

Behrtul Lapping, preeksehdetais +++

(S. W.)

J. Peterson, rakstiais.

4.

Kad tas ihfâ laika schè dshwodams pee Plahter muishas Maddaleenes  
draudse peederrigs Jahn Kaugert, kas Rihgâ flimneeku nammâ nomirris,  
schè kahdu masu mantu un parradus atstahjis, tad teek winna daschahrtigi  
mantineeki zaur scho usajinati eeksch treiju mehn. laika no appakshrakstitas  
deenas fkaitoht, t. i. lihds 29. August sch. g. pee schahs pagast-teefas pee-  
teiktees un tohs parradus islihdsinahht, un to mantu fanemt; pehz pagah-  
juscha, nofazjita laika ar to atstahhtu mantu pehz likkumeem isdarrihs.

Dohlè pee pagast-teefas, tai 29. Mai 1861.

3

N<sup>o</sup> 55.

+++ Jurris Leimann, preeksehdetais.

5.

No Keiserifkas Pehrnowas III. draudschu teefas teek wiffi, kam kahdas tainas prassifchanas pee Jaun Karris muischas Tido mahjas nomirruscha fainneeka Märt Tiit buhtu, tãpatt arridsan tee, kas tam nomirruscham fo parradã buhtu palikkufchi jeb kahdas winnam peederrigas leetas aiskhemufchees, zaur scho usaizinati lihds 7. September m. d. ar sawahm prassifchanahm pee Jaun Karris muischas pagast-teefas peeteiktees, tahs tam nomirruscham peederrigas leetas atdoht un arridsan tai paschã deenã islihdinafchanas deht atrastees. — Pehz pagahjuscha, nosazzita laika newarr prassifchanas wairs peepilditas tikt un ar parradneekem pehz likkumeem tiks isdarrihts.

Jaun Bornhusenmuischã, tai 9. Juni 1861.

3

Keiserifkas Pehrnowas III. draudschu teefas wahrda;  
Walentin von Beck, draudses-kungs.

U. D. Beck, notehrs.

6.

Walmeeras kreises Mattisfchu draudses skohlmeisters un ehrgelu puh-tejs Pehteris Treumann no schahs dschwibas aiskahjis, ja kahdam pee ta aiskahjuscha mantahm kahda prassifchana, jeb kas winnam fo parradã palikkufchi, lai tee wiffi pee Bauna muischas pagast-teefas lihds 15. August m. d. sch. g. peeteizahs, kas wehlat nahzihs, tohs wairs nepekenems.

Baunu-muischã, tai 15. Juni 1861.

3

+++ P. Ballohd, preeksehdetais.

J. Pigger, rakstitalis.

7.

Kad pee Widssemes kredihit wirswaldifchanas no Iggaunu semmes kredihit nodakas waldifchanas sinnamã darrihts, ka lai tahs rentu simes,

kas intressēs no intressēm nešs par negeldigahm nosakka, jo winnas kà teiz  
essohht nosagtas, prohti schahs:

no 14. Mai 1857. №  $\frac{304}{2374}$ , leela 50 rubl. fudr.

no 14. Mai 1857. №  $\frac{305}{2375}$ , leela 50 rubl. fudr.

no 15. Nowember 1850. №  $\frac{68}{758}$ , leela 80 rubl. fudr.

no 15. Nowember 1850. №  $\frac{106}{908}$ , leela 50 rubl. fudr., tad

teek zaur scho wissi pehz gubbernements waldischanas pawehleschanas no  
23. Janwar 1852, № 7 un pehz fluddinaschanas no 24. April 1852  
№ 1086 no Widssemes leelungu beedribas wirswaldischanas wissi tee us-  
aizinati, kam kas buhtu jarunna prett tahm par negeldigahm nosazzitahm  
rentu sihmehm, kas augschâ minnetas, zaur sescheem mehn. no appakshraf-  
stitas deenas skaitohht, t. i. lihds 19. Dezember 1861 pee schahs wirswaldi-  
schanas Rihgâ peeteiktees; pehz pagahjuscha nosazzita laika tiks minnetas  
rentu sihmes par negeldigahm nosazzitas un tad tahtak, kas wajjadsihs  
isdarrihts.

Rihgâ, tai 19. Juni 1861.

3

Widssemes leelungu kredihht beedribas wirswaldischanas rahts

E. von Brümmer.

F. Baron von Tiefenhausen, wezzakais fiktehrs.

8.

Ehrgtu draudsē Zirstu muishas Jehrzen fainneeks Jehkab Zimmermann  
parradu deht konkursi krittis un winna manta akzionē pahrdohhta; tad nu  
lai wissi tee, kam pee winna parradi irr, jeb arri tee kas winnam parradâ  
buhtu, lihds 30. September sch. g. pee Zirstu muishas pagastteefas usdoh-  
dahs; pehz nolikta laika ne weens wairš netiks peenemts, bet to mantu  
teem parrada dewejeem isdallihš, kas lihds tam buhs peeteikufshees.

Zehsu kreises IV. draudschu teefâ, Wezz Peebalgâ, tai 17. Juni 1861.

3

W. von Seck, draudses funga weetneeks.

Berg, notehrs.

9.

No frohna Amt-Slohkas pagast-teefas teef zaur scho wiffi tee, kam pee tahm atstahm mantahm ta Dubbult Hakelwerkâ nomirruscha dsimts-gruntneeka Krisch Vehrkon kahdas prassifchanas buhtu, fâ arridsan tee, kas tam peeminnetam nomirruscham ko parradâ buhtu palikkufchi, usajinati eeksch feschu mehneschu laika, no appakchakstitas deenas skaitoht ar sawahm prassifchanahm pee schihs pagast-teefas peeteiktees; pehz pagahjuscha laika ne weens ar sawahm prassifchanahm netiks wairs klaufts, bet ar teem parradneekeem pehz likkumeem tiks isdarrichts.

Amt-Slohkas teefas-nammâ, tai 21. Juni 1861.

3

N<sup>o</sup> 445.

A. Stahl, preekschsehdetais.

(S. W.)

R. Zimmermann, teefas rakstiais.

10.

Kad Slohkas mahzitaja nowadda Jaunbischka fainneeks Andreij Behrsin parradu deht konkurssi krittis, tad teef zaur scho sluddinaschanu wiffi tee, kam kahdas taisnas un geldigas prassifchanas no minneta konkurschneeka buhtu, — usajinati trihs mehn. laikâ, t. i. wiswehlaki lihds 27. September sch. g. pee frohna Slohkas pagast-teefas peeteiktees; wehlaki ne weenu wairs klaufts neds peenems. Tapatt lai wiffi tee, kam kahdas makfaschanas tam Andreij Behrsin buhtu, teef usajinati, tahs paschas peeminnetâ laikâ no lihdsinaht, wehlaki zaur teefas spehku tiks peedsihtas.

Slohkâ pee pagast-teefas, tai 27. Juni 1861.

3

N<sup>o</sup> 475.

A. Stahl, preekschsehdetais.

R. Zimmermann, rakstiais.

11.

Pehz augsta schehliga Feisera Alekxandera II. pawehleschanas darra Vehrnowas kreisteefa sinnanu: Jaun Karris muishas fainneeks Jaan un Vchter, brahki Rabbison luhgufchi tai par to sluddina, ka winni tai 9. Mai

sch. g. ar Johann Lindt pirkſchanas un pahrdohſchanas Kontrakti noſlehguſchi, zur ko winni to tam Johann Lindt dsimt-peederrigu, Pehrnowas kreisē un Halliſt draudſē Friedrichsheim muifchas rohbeſchōs buhdamu grunts-gabbalu Teimaste I. ar to no ſcha grunts-gabbala neſchſirramu inventariumu, trihs ſirgeem, dewineem ragga-lohpeem un feſcheem tſchetwerteem waſſaras ſehklas par to naudas ſkaiſli no 3900 rubl. ſudr. nopirkuſchi un tahdā wihsē maſſajuſchi:

- a) Widſemmes rentu lahdei par labbu aſton ſimts pee-  
definit rubl. ſudr., zur ko Johann Lindt no tam  
waſſā, . . . . . 850 rubl. ſudr.
- b) to atleekamu daku no trihs tuhſtoſch pee-  
definit tam Johann Lindt jaw pee Kontraktes norakſti-  
ſchanas iſmaſſajuſchi. . . . . 3050 " "

Kohpā 3900 rubl. ſudr.

Tad nu Pehrnowas kreisſteefa uſaizina wiſſus un ikkatru, kam pee ſchi grunts-gabbala Teimaste I. kahdas praſſiſchanas buhru, lai tee eekſch 3 mehn. laika no appakſchā rakſtitas deenas ſkairoht, t. i. lihds 30. September ſch. g. pee ſchahs teefas peeteizahs; pehz pagahjuſcha laika ne weenu waizs neklau-  
ſihs, bet peeminnehts grunts-gabbals tam pirzejam Jaak un Pehter brahteem  
Rabbison par dsimts-ihpaſchumu rihs norakſtiti.

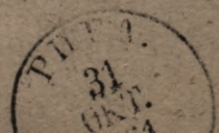
Willandē pee kreisſteefas, tai 30. Juni 1861. 3

(S. W.) H. von zur Mühlen, Kreis-Kung.

Radloff, ſikſhrs.

Kad augſts ſchehligs Keiſers Aleksanders II. pawehlejis, tad Lehr-  
pattas kreisſteefa darra ſinnamu:

Leelſkungs P. A. von Sivers luhdsis, lai par to iſſluddina, ka wiſſch  
no ſawas dsimt-muiſchas Rappihni ar Woebſ, to pee klauſiſchanas ſemmes  
no Rondo ſahdſchas atſchirtu grunts-gabbalu Sila ar teem tur klagt pee-  
derrigeem 4 iſkaiſiteem ptawas gabbaleem un meſchu, no kurreem weens pee



Pranzniet stahw, tee trihs gabbali pee Kalsasoo stahw, 31 dahld. 86 gr. leelu tam Jahu Kirjutus par 3200 rubl. fudr., un to eeksch Kondo fahdschas atschkirtu grunts-gabbalu Kido, 14 dahld. 80 gr. leelu tam Jahsepam Tilgand par to fskaitli no 1500 rubl. fudr., un pehdigi to eeksch Kondo fahdschas atschkirtu grunts-gabbalu Solna, 19 dahld. 11 gr. leelu tai Cewai Grap, dsimm Kelpus par 1900 rubl. fudr. tahdâ wihsê pahrdewis, ka scheem grunts-gabbaleem naw ne kahda dalka ar Rappihu ar Woebbs muishas paradeem. Tad nu freisteefa usajina wihsus un ifkatru, tikkai Widsemmes leelungu beedribu ween ne, — kam kahdas taisnas prassifchanas pee scheem grunts-gabbaleem buhtu, lai tee eeksch trim mehnescheem, no appakshrafftitaş deenas fskaitoht, ar sawahm prassifchanahm peeteizahs un tahs par geldigahm israhda; pehz pagahjuscha laika tiks tã usfkattihş, ka wihsî ar to meerã un tad teefa peeminnetus grunts-gabbalus ar tahm tur peederrigahm ehkahm teem pirzejem par dsimts-ihpashumu norakstihş.

Tehrpattã pee freisteefas, tai 23. Juni 1861.

3

N<sup>o</sup> 861.

von Distohlkors, affesseris.

A. von Siwers, fiktehrs.

13.

Mihtraues draudsê Wezz Reider mahjas fainneeks Jahnis Kaiming parradu deht konkurfi krittis; tadeht appakshrafftita pagast-teefa usajina winna parradu dewejus un nehmejus, treiju mehneschu laikã ar taisnahm prassifchanahm pee schahş pagast-teefas peeteiktees; wehłaki wairs ne weenu neklausihş, bet ar parradã nehmejeem pehz likkumeem isdarrihş.

Kahrtusch-muishã, tai 10. Juli 1861.

2

Preekschfehdetais Mahrz Krnus. + + +

J. Wiklumsohn, rakstitalis.

14.

Mispureru mahjas fainneeks Jahnis Bennerowsky (Zehfu kreisê un Zeswaines draudsê) nomirris; tad nu wihsî tee, kam kahdas prassifchanas

2

pee winna atstahtham mantahm buhtu, ka arri tee, kas winnam parradâ palikkufchi, zaur scho teek usaizinati, feschu mehneschu laikâ no appakshrakstitas deenas fkaitoht, t. i. lihds 17. Janwar 1862 pee schahs teefas peeteiktees; wehlaki ne weens wairs netiks peenems, bet ar parradu flehpejeem, — ja tahdus wehlaki atraddihs, — pehz likkumeem isdarrihs.

Zeswainé pee walsts-teefas, 1861mâ gaddâ, Juli m., 17. deenâ. 2

N<sup>o</sup> 90.

Andrees Bebre, preekschfehdetais.

(S. W.)

Johannsen, ffrühweris.

15.

Kujengul mahjas fainneeks Andrees Markau (Zehfu kreisê un Zeswaines draudisê) mirris; tad nu teek zaur scho wiffi usaizinati, kam kahdas taisnas prassifchanas pee winna atstahtham mantahm buhtu, ka arri tee, kas winnam parradâ palikkufchi, — lai tee feschu mehneschu laikâ, no appakshrakstitas deenas fkaitoht, t. i. lihds 18. Janwar m. d. 1862 pee schahs teefas peeteizahs; wehlaki ne weenu wairs neds peenems nei klausihis, — bet ar parradâ flehpejeem pehz likkumu nosajzifchanas isdarrihs.

Zeswainé pee Niskujas pagast-teefas, tai 18. Juli 1861. 2

N<sup>o</sup> 123.

Pehter Kree wing, preekschfehdetais.

(S. W.)

Fr. Johannsen, rakstitalis.

16.

Kad tas pee Mahlup walsts peerakstihis kalps Jahnis Moccus, 24 gad. wezs, 2 arsch. 5 werfch. teels, ar pellekahn aztinahm, tumfscheem matteem un azzu spaltwinahm, ar glummu gihmi, no fawa pagasta bes passês aismuzjis; tad nu teek wiffas muischu- un basniz-muischu-waldifchanas un pagast-teefas zaur scho luhgtas, to Jahni Moccus, — ja winnu fur atrastu, ka wasanku us fcheijeem atfuhthit.

Mahlup pagast-teefâ, tai 29. Juni 1861. 2

N<sup>o</sup> 118.

Zehkab Ohfoling, preekschfehdetais.

(S. W.)

Rudolph Naabe, ffrühweris.

17.

Das pee Bihria muischas peerakstihits puisis Johann Friedrich Biref jam no 23. April 1860 bes passēs dshwo un sawas Krohna makfaschanas par-radā; tad nu zaur scho teef wiffas muischu= un basniz=muischu=, kà arridsan wiffas pilssehtu-polizeijas usaizinatās, — ja to peeminnetu zilweku für at-rastu, — zeet fanemt un ka rasantu Bihria muischas walsts-teefai peefuhtht.

Wanna pashschana: wezzums: 26 $\frac{3}{4}$  gaddi,  
leelums: 2 arsch. 5 werfch.,  
matti: bruhni,  
azzis: fillas,  
degguns: } kà zittam katram.  
gihmis: }

Winfch runna Kreewu un Wahzu wallogu ihsten labbi.

Bihria muischas walsts-teefā, tai 17. Juli m. d. 1861.

2

N<sup>o</sup> 98.

Preekshsehdetais Martin Ohse +++

J Eschunker, walsts-teefas rakstitalis.

18.

Das pee Sprehlin muischas (Rubbenes draudse, Walmeeras kreise) pee-derrigs, Ulbrak muischā dshwodams Kahl Großwald nomirris; tad nu teef wiffi wanna mantineeki un zitti, kam pee mirreja mantas kahdas prassischanas buhtu, zaur scho fluddinaschanu usaizinati, treiju mehn. laikā no ap-pakshrakstitas deenas skaitoht, pee schahs pagast-teefas peeteiktees; pehz pagahjuscha, nofazzita laika ne weenu wairs nepeenems, bet ar to mantibu, kà likkumi nofakka, — isdarrihs.

Ulbrakā, pee pagast-teefas, tai 20. Juli 1861.

1

Pagast-teefas wahrda: preekshsehdetais A. Esser +++

E. Ohsche, skrihweris.

19.

Jahna Sprohge, preeksch ischetreem gaddeem Ischkilles Kligger mahjas fainneeka nomirruscha parradu nehmeji un deweji teef zaur scho usaizinati

2\*

treiju mehn laikā no appakšbrakstītas deenas skaitoht, pee schahs walsts-teefas peeteiktees; pehz pagahjufcha, nofazzita laika, ne weenu wairs nepeenems, bet ar teem pascheem pehz likkumeem isdarrihs.

Ikshilles pagast-teefā, tai 29. Juli 1861. 1

N<sup>o</sup> 220. Andreij Krisewik, preeksehdetais.

(S. W.) Bankewik, skrihweris.

20.

Ahderkafs muishas, Paunen mahjas fainneeks Jahnis Sarkan nomir-  
ris; winna manta parradu deht irr konkursi krittusi; tadeht teek wissi tee,  
kam pee ta nomirruscha mantahm kahda prassichana, jeb kas winnam  
ko parrada buhtu, — usaizinati treiju mehn. laikā, t. i. lihds 3schu Nowem-  
ber sch. g. pee schahs pagast-teefas peeteiktees; wehlaki wairs ne weenu ne-  
peenems, bet ar parradu flehpejeem pehz likkumeem isdarrihs.

Ahderkafs muishā, tai 3schā Septemberi 1861. 1

N<sup>o</sup> 50. Pagast-teefas wahrda: Mahrtin Sarkan, preeksehdetais.

21.

Kad tas pee Allasch walsts peederrigs wezs Jaun Kluhgas mahjas  
fainneeks Dehter Rosenberg, — kas scho pawassar no mahjas tikke islikts un  
ka manta walsts apwaktefchanā stahw, — pats jaw no 27. Merz m. sch. g.  
no schahs walsts nosuddis tā kà winna mittekliis nesinnams, — tad teek zaur  
scho wiffas muishu- un pilskhehtu-polizeijas waldischanas luhgtas, to Dehter  
Rosenberg, — ja winnu kur manitu, — paskubbinahht us sawu walsti at-  
pakkat nahkt un sawu mantu apkohpt, jeb to paschu, prohti D. Rosenberg,  
par rastantu schai muishas waldischanai peesuhtht; ja nu winnu no ap-  
pakšbrakstītas deenas skaitoht, eeksch 3 mehn. schein atpakkat nejutrihs, tad  
winnu par ihstenu behgli usfkattihs un tadeht pehz schi laika winna manta  
zaur akzioni tiks pahredohta, lai walstei tas apwaktefchanas gruhstums atkriht.

Allasch muishas walsts-teefā, tai 7. August m. d. 1861. 1

N<sup>o</sup> 24. Mikkel Ohfche, preeksehdetais.

M. Kaplan, skrihweris.

22.

Das zittkahrt Sallas pils muischas kungs C. Kreuzer, Sallas pils pastê tai 27. Mai sch. g. nomirris un norakstu (Testament) par sawu mantu atstahjis, fo 7tâ Septembert preekschpusdeenas pulstin 12 schè patt nolafsih<sup>2</sup>; tadeht nu teek zaur scho wiffi un ikkattrê, kam kada dalka jeb prafsischana pee ta buhtu, — usaijinati weena gabda un feschu neddetu laikâ no tahs deenas skaitoht, kad schi nolassischana notee, pee schihs teefas pee teiktees; wehlafi ne weenu wairs nepeene<sup>118</sup>.

Rihgâ pee I. Rihgas draudschu teefas, tai 11. August m. d. 1861. 1

N<sup>o</sup> 1740.

Zachrisohn, draudschu kungs.

Tauben, notchrs.

23.

Mujehn pils muischas fullainis Jahnis Grün (Walmeeras kreisê un draudse) nomirris un daschadas mantas atstahjis; kam pee schahm mantahm kahda dalka buhtu, jeb kas no aigahjuscha kahdas leetas aisnehmees, jeb winnam parradâ palizzis, — tas lai treiju mehn. laikâ, t. i. lihds 16. November m. d. sch. g. pee Mujehn pilsmuischas pagast-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha laikâ teefa ne weenu wairs neklausih<sup>8</sup>, bet ar parradu un mantas flehpejeem, — ja tahdus wehlaf arraddih<sup>8</sup>, — pehz likkumeem isdarrih<sup>8</sup>.

Limbaschds, tai 16. August m. d. 1861. 1

N<sup>o</sup> 1894.

Keiseriskas Rihgas kreises 4. draudschu teefas wahrâ:

E. J. v. Czarnoczky, draudschu kungs.

24.

Kad tee zilweki: skrohdera sellis Dahwid Taube, kas Walkâ peerakstijees; un Forbus muischâ pee semmneekeem peerakstijees skrohdera burscha Pehter Pehterfohn, kas abbi deht kaufchanahs appakch semmes-teefas ismekleschanas stahw, bet pehz Lehrpattas polizeijas leezibas no pilsfeh<sup>ta</sup> isgahjuschi, — tad teek zaur scho wiffas muischu un pilsfeh<sup>tu</sup> polizeijas usaijinatas tohs peemin-

netus abbus zilwekus, ja winnus kur atrastu, — scheinan pee semmes-teefas  
nosuhtih.

Tehrpatâ pee semmes-teefas, tai 4. Septemeri 1861.

1

N<sup>o</sup> 797.

C. Manteuffell, affesseris.

A. v. Dehn, fiktehrs.

• 25.

Us pawehleschanu Samas Keiseriffas Gohdibas ta Pattwaldneeka wissu  
Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattas kreisteefa wisseem  
sinnamu:

Tas pee Kirumpeh muishas peederrigs Gustav Finck kreisteefu luhdis,  
lai par to fluddinaschanu islaischoht, ka winsch to grunts-gabbalu Tammist,  
Nilda Koljo (Tehrpattas kreisê, Ringas draudsê), no tahs lihds schim, ta  
grunts-gabbala ihpafchneezes, kam Daniel, Georg Koljo no winnas tehwa ta  
ritterschapts mehrneeka Friedr. Koljo par pehrminderi eezelts, ar teem tur pee-  
derrigeem 7 sirgeem, 21 peeauguscheem ragga lohpeem un 42 puhreem was-  
sarajas sehklas, par 10,000 fudr. rubl. tahdâ wihsê tai 26. Webruar m. d.  
1861 nopirzis, ka usnem par sawu naudu:

a) Widsemmes semmneeku rentu lahdê makfah 3600 fudr. rubl.

b) Leelkunga Carl Baron Bruiningk behrneem 3000 fudr. rubl.

Tad nu kreisteefa usajina wissus un ikkatru, — tikkai Widsemmes leel-  
kungu beedribu ween ne, — kam pee ta peeminnetu grunts-gabbala Tammist  
ar tahm tur peederrigahm ehkahn kahda taisna prassischana jeb prettirunna-  
schana buhtu, — lai tee starp 3 mehrescheem no appakschâ rakstias deenas  
skaitoh, ar sawahm prassischanahm scheinan peeteizahs; pehz pagahjufcha, no-  
fazzita laika ne weenu wairs nepeenems neds klaufish, bet peeminnetu grunts-  
gabbalu Tammist ar tahm tur peederrigahm ehkahn tam Gustav Finck par  
dsimts-ihpafchumu norakstih. Pehz scha lai nu ikweens, — kam tur daka  
irr, — turreahs, ka skahdê un pohstâ nekriht.

Tehrpatâ, tai 21. August m. d. 1861.

1

Keiseriffas Tehrpattas kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 1008.

F. Baron Mandell, kreis-teefas-kungs.

A. von Siwers, fiktehrs.

Uf pawehleschanu Sawas Keiseriffas Gohdibas ta Patwaldneeka wiffu Kreemu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattas kreis-teefa wiffi sinnamu:

Tas pee Kirumpch muifchas peederrigas kungs Heinrich Abels kreis-teefu luhdis, lai par to fluddinaschanu islaischoht, ka winfch no tahs pee Kirumpch muifchas peederrigas Eugenie Koljo, kam winnas tehws, tas ritterschaps mehrneeks Friedrich Koljo, to kungu Daniel Georg Koljo par pahrstahwetaju eezehlis, to eeksch Tehrpattas kreises un Ringas draudses buhdamu grunts-gabbalu Naudseppa ar tahm tur peederrigahm ehkahn, 4 sirgeem, 13 peeaugufcheem ragga lohpeem un 27 puhreem waffarajas fehklas par 5500 rubl. fudr. n. tahda wihse tai 1. Webruari 1861 nopirjis, ka winnam, prohti Heinrich Abels fchi nauda tahda wihse jamakfa:

a) Widsemmes semneeku rentes lahdé . . 1800 rubl. fudr. n.

b) Leelfunga Karl Baron Bruiningk behrneem 1000 rubl. fudr. n

Tad nu Tehrpattas kreis-teefa usajina wiffus un ifkatru, — tikfai Widsemmes leelfungu beedribu ween ne, — kam kahdas taifnas praffifchanas un prettirunnafchanas pee fcha peeminnetu grunts-gabbala buhtu, lai tee wiffi 3 mehn. laika no appakfcha rakstias deenas fkaitoht, pee fchahs kreis-teefas peeteizahs; pehz pagahjufcha, nofazzita laika ne weenu wairs neklau-fih, bet peeminnetu grunts-gabbalu tam Heinrich Abels par dsimts-ihpafchumu norakstih.

Tehrpattâ pee kreis-teefas, tai 21. August m. d. 1861.

1

Keiseriffas Tehrpattas kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 1009.

Baron Maydell, kreis-teefas-kungs.

A. von Siwers, fiktehrs.

Uf pawehleschanu Sawas Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldneeka wiffu Kreemu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattas kreis-teefa wiffi sinnamu:

Tahs pee Mas Kongota pagasta peederrigas Ida Stokkebye weeta, winnas tehws Pehfers Stokkebye kreis-teefu luhdis, lai pehz likkumeem fluddi-

naschanu islaischoht, ka winna, prohti Jda Stokkebye to tam pee Kongota pagasta peederrigam gruntneekam Jehkabam Zwiebelberg peederrigu Mas Kongota muischas Dido grunts-gabbalu (Tehrpattas kreisê un Kamelektes draudsê) tai 25. Merz 1860 par 4400 rubl. fudr. lihds ar 5 sirgeem, 15 usauguscheem ragga-lohpeem un 30 puhreem wassarajas sehklas nopirkusi un us scho gabbalu no semmneeku rentu-lahdes, — sîhmes par 2200 rubl fudr n. par sawu parradu usnehmufi; tad nu kreis-teefa usaizina wiffus un iffatru, — tikkai Widsemmes leelkungu beedribu ween ne, — kam kahdas taisnas prassifchanas par scho pirkfchanu un pahrdohfchanu buhtu, — lai tee wiffi, zif Deems tehws dewis, — treiju mehn laikâ, no appakfchâ rakstitas deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha, nosazzita laika, teefa ne weenu wairs nedf peenems, nedf klaufish, bet peeminnetu grunts-gabbalu Dido tai Jda Stokkebye par dsimts-ihpafchumu norakstih.

Tehrpattâ, tai 21. August m. d. 1861.

Keiseriffas Tehrpattas kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 1012.

F. B. von Mandell, kreis-teefas leelkungs.

A. von Sivers, fiktehrs.

28.

Us Sawas Keiseriffas Gohdibas pawehleschanu, ta Patwaldneeka wiffu Kreemu u t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattas kreis-teefa wiffseem sinnamu:

Ta pee Mas Kongota pagasta peederriga gaspascha Amalie Caroline Stokkebye, dsimmufi Zwiebelberg kreis-teefu luhgufi, lai par to fluddinaschanu islaischoht, ka winna tohs tam ihpafchneekam Heinrich Strahlberg, Tehrpattas kreisê un Kamelektes draudsê peederrigus grunts-gabbalus Zhaze, Michel, Harro, Jaan, Seppa Johann, Trohka Andres un Trohka Jaak un Ahaste ar tahm tur peederrigahm ehkahn, par to naudas skaitli no 7800 rubl. fudr. nopirkusi un no Widsemmes semmneeku rentu lahdes, sîhmes us teem grunts-gabbaleem par 3900 rubl. fudr. par sawu parradu usnehmufi, arridsan 7 sirgus, 22 peeauguschus ragga lohpus lihds ar 45 puhreem wassarajas sehklas us kam parrads naw, lihds dabbujufi, un scho pirkfchanas funtrakti tai

25. Merz m. d. notaisijusi un pee kreis-teefas peenessufi; tad nu usaizina kreis-teefa wiffus un iffatru, — tikkai Widsemmes leelkundu beedribu ween ne, — kam kahdas taisnas praassifchanas un prettirunnaschanas par scho pirkschanu buhtu, — lai tee wiffi, kaut kahdi buhdami, 3 mehn. laika no appakscha rakstitas deenas skaitoht, pee schahs kreis-teefas peeteizahs; pehz pagahjuscha, nofazzita laika, teefa ne weenu wairs nepeenems, bet peeminnetus grunts-gabbalus ar tahm tur peederrigahm ehkahn, tai gaspaschai Amalie Caroline Stokkebye par dsimteem norakstihš.

Tehrpattâ, tai 21. August m. d. 1861.

1

N<sup>o</sup> 1013.

F. Baron von Maydell, kreis-teefas kungs.

A. v. Sivers, fiktehrs.

29.

Us Sawas Keiserikas Gohdibas augstas pawehleschanas, ta Patwaldneeka wiffu Kreemu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattas kreis-teefa wiffus sinnamu:

Tas pee Mas Kongota pagasta peederrigs Pehters Stokkebye, kreis-teefu luhdsis, lai pehz likkumeem sluddinaschanu islaischoht, ka winsch tohs tam pee Mas Kongota pagasta peederriga Martin Strahlberg lihds schim peederrigas Mas Kongota muishas grunts-gabbalus Waste Larre un Pallo (Tehrpattas kreise un Kawelektes draudse) tai 25. Merz m. d. 1860 par to nandas skaitli no 8000 rubl. fudr. n. lihds ar 7 sirgeem, 22 peeauguscheem ragga lohpeem un 45 puhreem waffarajas sehklas nopirzis un no Widsemmes rentu lahdes, sihmes par 4000 fudr. rubteem us scho grunts-gabbalu par sawu parradu isnehmis. Tad nu kreis-teefa usaizina wiffus un iffatru, — tikkai Widsemmes leelkundu beedribu ween ne, — kam kahdas taisnas praassifchanas un prettirunnaschanas par scho pirkschanu buhtu, — lai tee wiffi, kaut kahdi buhdami, — trei ju mehn. laika, no appakscha rakstitas deenas skaitoht, pee kreis-teefas ar sawahm geldigahm praassifchanahm peeteizahs; pehz pagahjuscha, nofazzita laika, teefa ne weenu wairs neklausihš, bet peeminnetus grunts-gabbalus tam pirzejam Pehter Stokkebye par dsimtis-ihpachumu norakstihš.

Tehrpattâ, tai 21. August m. d. 1861.

1

N<sup>o</sup> 1011.

F. Baron von Maydell, kreis-teefas kungs.

A. v. Sivers, fiktehrs.

3

Us patwehleschanu Sawas Keiseriffas Gohdibas, ta Patwaldneeka wiffu Kreewu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Tehrpattas kreis-teefa wiffem sinnamu:

Tas pee Mas Kongota pagasta peederrigõ Pehter Carl Jacob Stokkebye zaur sawu tehwu Pehter Stokkebye kreis-teesu luhdsis, lai par to fluddinaschanu pehz likkumeem islaischoht, fa winsch, pr. P. C. J. Stokkebye tohs tam Robert Zwiebelberg, — kam winna tehws Jacob Zwiebelberg par weeteeku, — eeksch Tehrpattas kreises un Kawelektes draudses Mas Kongota muischas gruntsgabbalus: Toffi Jurri, Henno Laurit, Reboffe Jurri un Jaan, Jerwe Jaan, Matto Michel un Thomas tai 25. Merz 1860 par to naudas skaitli no 8000 rubl. sudr. lihds ar 7 sirgeem, 22 ragga lohpeem un 45 puhreem wassarajas sehklas nopirzis un us scheem gruntsgabbaleem no Widsemmes semmneeku rentu lahdes, — sihmes par 4000 rubl. sudr. par sawu parradu usnehmis; tad nu Tehrpattas kreis-teefa usajina wiffus un ikkatru, — tikkai Widsemmes leelkunu beedribu ween ne, — kam kahdas taisnas prassichanas jeb prettirunnaschanas par scho pirkichanas un pahrdohschanas kuntrakti buhtu, — lai tee wiffi, kaut kahdi ween buhdami, — treiju mehu. laika, no appakscha rakstitas deenas skaitoht, pee schahs teefas peeteizahs un sawas prassichanas par geldigahm israhda; pehz pagahjuscha, nosajzita laika teefa ne weenu wairs nepeenems nedf klausihõ, bet peeminnetus gruntsgabbalus tam pirzeiam Pehter Carl Jacob Stokkebye par dsimts-ihpafchumu norakstihõ.

Tehrpattã, tai 21. August m. d. 1861.

1

Keiseriffas Tehrpattas kreis-teefas wahrda:

N<sup>o</sup> 1010.

B. F. von Maydell, kreis-teefas kungs.

A. v. Sivers, fiktehrs.

Kad tas Zehsu kreisõ, Ehweles basnizas draudse appaksch Wezz Gehrzen muischas peederrigõ Gohren mahjas gruntneeks Friedrich Linde schinnu gaddã nomirris, tad teek wiffi tee, kas winnam parrada palikkuschi, ka arri tee, kam no ta pascha kahdas taisnas prassichanas buhtu, zaur scho usajinati, wiff-

wehlaki lihds 1. Nowember schinnî gaddâ, pee Wezz Gehrzen muischas pagast-teefas peeteiktees; pehz pagahjuscha, nosazzita laika ne weenu wairs nepeenems, bet ar parradu flehpejeem, — ja tahdus wehlaki atraddihs, — pehz likkumu nosazzischanas isdarris. Pehz ta lai nu ikweens, — kam tur daka, — darra, ka skahdê vekriht.

Wezz Gehrzen muischâ, tai 1. August m. d. 1861.

1

Pagast-teefas wahrda: P. Wachholder, preekschfehdetais.

J. Pakky, skrihweris.

32.

Skrohdera sellis Jahnis Killumann Widsemmes leelkungu beedribu luhdsis lai tahs no Jggauku nodakas rentu-lahdes isdohtas sîhmes

no 10. April 1842, №  $\frac{20}{20}$ , leela 5 rubl. fudr.

no 15. Mai 1845, №  $\frac{201}{41}$ , leela 5 " "

no 15. Mai 1845, №  $\frac{269}{9}$ , leela 5 " "

no 21. Janwar 1857, №  $\frac{1533}{3}$ , leela 90 " "

ar tahm tur peederrigahm intreschu sîhmehm preeksch Mai 1861, ka arridsan tahs intreschu sîhmes

no 15. Mai 1848 ar №  $\frac{594}{174}$ , leela 5 rubl. fudr.

no 14. Mai 1851 ar №  $\frac{1232}{102}$ , leela 50 " "

ar tahm tur peederrigahm intreschu sîhmehm preeksch Mai 1861 libds 1864 par negeldigahm nosakkoht, tad teef pehz gubbernementes waldischanas pawehleschanu no 23. Janwar 1852 № 7 un no 24. April 1852 № 10886, no Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischanas wiffi tee, — kam prettscho rentu sîhmu negeldigu nosazzischanu kas buhtu pretti jarunna, — usajinati, feschu mehneschu laika, no appakschâ rakstias deenas skaitoht, t. i. lihds 18. Merz 1862 pee schahs wirswaldischanas schê pat Rihgâ peeteiktees; pehz pagahjuscha laika no fescheem mehnescheem tee peeminneti naudas un intreschu papihri tiks par negeldigeem nosazziti un tas, kas tahlak isdarrams schinnî leetâ, pehz likkumeem tiks isdarris.

Rihgâ, tai 18. Septembert 1861.

1

Widsemmes leelkungu beedribas wirswaldischana:

№ 1431.

R. Engelhardt, padohmneeks.

J. Baron Tiesenhause, wezzakais fiktehrs.

Us pawehleschanu Sawas Keiseriskas Gohdibas ta Patwaldnerka wissu Kree-  
wu u. t. pr. u. t. pr. u. t. pr. darra Rihgas kreis-teefa wisseem sinnanu:

Semmneeki Jahn Dunz un Anz Dunz, kam tahs zittkahrt pee Ruhjenes  
leelahs muischas (Rihgas kreisē un Rihgas draudse) pee klaufishanas sem-  
mes peederrigas abbas mahjas Ungurkurl peederr, kreis-teesu luhgusch, lai  
pehz likkumeem par to fluddinaschanu islaischoht, ka Jahnis Dunz sawu  
dsimts-ihpafchibas lihdsdaku pee tahm abbahm mahjahm Ungurkurl, kas lee-  
las 33 dahld. 17 gr., ta ka arri tohs pee schahm mahjahm, no Ruhjen lee-  
lahs muischas Olle mescha atschkirtus diwus mescha gabbalus, kas 30 puhra  
weetas leeli un tohs pee schahm mahjahm peederrigus dselses rikus, ka ar-  
ridsan 12 ragga lohpus, 4 sirgus un 24 puhrus waffarajas fehklas un tahs  
tur peederrigas ehkas tam Anz Dunz tahda wihsē pahrdewis, ka pirzejs Anz  
Dunz usnemahs maksah:

1) Widsemmes semmneeku rentu lahdei par labbu 1950 rubl. fudr.

2) Tam, kam Ruhjen leela muischa peederr . . . 950 rubl. fudr.

Kohpā 2900 rubl. fudr.

Tāpatt arri usnemahs Anz Dunz weens pats wissu to peepildiht, kas  
eeksch pirkschanas kuntrakta no 11. Dezember 1853 abbeem kohpā bija japee-  
pilda. Tad nu usaižina Rihgas kreis-teefa wissus un itkatru, — tikfai Wid-  
semmes leelkunu beedribu ween ne, — kam kahdas taisnas prassifchanas un  
prettirunnafchanas par scho peeminnetu gruntsgabbalu Ungurkurl pahrdohschanu  
buhtu, — lai tee wissi ar sawahm prassifchanahm eeksch trim mehnescheem  
no appafschā rakstitas deenas skaitoht pee schahs kreis-teefas peeteizahs un  
par geldigahm israhda. Vēhz pagahjuscha, nosazzita laika tas, kas nebuhs  
peeteizees, wairs netiks klaufishs neds peenemts, bet peeminneti gruntsgabbali  
ar wissu, kas tur peederr, tam Anz Dunz ween par dsimts-ihpafchumu tiks  
norakstiti. Vēhz ta lai nu ikweens darra, kam tur daka, ka skahde un pohstā  
nebrauz.

Walmeerā pee Rihgas kreis-teefas, tai 23. Septemberi 1861. 1

E. v. Gavel, affesseris.

Tunzelmann von Adlerflug, fiktehrs.

Walmeerā, tai 26. September m. d. 1861.

G. Tunzelmann von Adlerflug, kreisteefas fiktehrs.